

*Vous vous occupez  
d'un malade ?*



*Laissez-nous nous  
occuper de vous...*



# *Le soutien aux proches est pour ceux qui s'occupent des malades*

Vous vous occupez d'une personne malade, âgée ou handicapée, un parent, un ami ou un voisin ? Vous vous sentez seul dans toutes ces responsabilités ?

Dans ce cas, contactez votre municipalité. Vous y recevrez un soutien, des conseils et une aide pour vous faire remplacer. Nous sommes là pour ceux qui soignent, et nous voulons vous aider de préférence avant que vous soyez totalement à bout de forces...

Le soutien aux proches fait partie des services de votre municipalité. Cela ne vous coûtera rien de venir nous voir, ni de recevoir notre aide, notre soutien et nos conseils. Nous sommes soumis au secret professionnel et nous accueillons toute personne avec respect et affection.





À notre avis, plus vous viendrez vite nous voir, mieux ce sera. Même si vous désirez de tout votre cœur vous occuper du malade, vous aurez besoin d'aide tôt ou tard. Venez faire notre connaissance et voir ce que nous pouvons vous offrir, c'est peut-être plus que vous ne croyez.

Nous serons heureux de vous accueillir, et nous sommes impatients de vous aider.

Alors, quand venez-vous ?



*Nous serons très heureux  
de vous accueillir au centre  
de soutien des proches de la  
municipalité d' Borlänge*

Vi finns på Dalagatan 8 i Borlänge  
och är på plats varje vardag mellan  
kl. 9.00–13.00. Titta in eller ring!

Telefon 070-53 52 557  
eller kommunens växel 0243-74 000



**Borlänge**

---

Borlänge kommun, Rödavägen 50, 781 81 Borlänge  
Hemsida: [www.borlange.se](http://www.borlange.se)  
Besöksadress: Träffpunkten, Dalagatan 8, Borlänge